



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 21.12.2007
COM(2007) 852 final

2007/0296 (CNS)

Propunere de

DIRECTIVĂ A CONSILIULUI

**privind comercializarea răsadurilor de legume și a materialului de înmulțire a
legumelor altul decât semințele**

(Versiune codificată)

(prezentată de Comisie)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. În contextul unei Europe a cetățenilor, Comisia acordă o mare importanță simplificării și clarității dreptului comunitar în scopul de a-l face mai lizibil și mai accesibil cetățeanului, oferindu-i astfel posibilități sporite de a face uz de drepturile specifice care îi sunt conferite.

Dar acest obiectiv nu va putea fi atins atât timp cât va persista un număr mult prea mare de dispoziții care, fiind modificate de nenumărate ori și adeseori substanțial, se găsesc dispersate parte în actul original, parte în actele modificatoare ulterioare. Astfel, pentru a identifica dispozițiile în vigoare, este necesară o muncă de cercetare și de comparare a unui număr mare de acte.

Prin urmare, claritatea și transparența dreptului comunitar depind și de codificarea legislației adeseori modificată.

2. La 1 aprilie 1987, Comisia a dat instrucțiuni¹ serviciilor sale de a realiza codificarea tuturor actelor legislative cel mai târziu după a zecea lor modificare, menționând că este vorba despre o cerință minimală și că, în vederea clarității și a bunei înțelegeri a legislației comunitare, serviciile responsabile ar trebui să codifice textele la intervale și mai scurte.
3. Concluziile președinției Consiliului European de la Edimbourg, din decembrie 1992, au confirmat aceste imperative², subliniind importanța codificării care asigură o securitate juridică în ceea ce privește dreptul aplicabil la un moment dat în legătură cu o problemă specifică.

Codificarea trebuie realizată respectând cu strictețe procesul legislativ comunitar normal.

Întrucât nici o modificare de substanță nu poate fi introdusă în actele care fac obiectul codificării, Parlamentul European, Consiliul și Comisia au convenit, prin acordul interinstituțional din 20 decembrie 1994, că, în vederea adoptării rapide a actelor codificate, ar putea fi utilizată o procedură accelerată.

4. Obiectul prezentei propuneri este codificarea Directivei 92/33/CEE a Consiliului din 28 aprilie 1992 privind comercializarea răsadurilor de legume și a materialului de înmulțire a legumelor, altul decât semințele³. Noua directivă se substituie diverselor acte care îi sunt încorporate⁴; prezenta propunere păstrează în totalitate conținutul actelor astfel codificate și se limitează la a le regrupa, aducând numai modificările de formă cerute de însăși operația de codificare.
5. Prezenta propunere de codificare a fost elaborată pe baza unei consolidări prealabile a textului Directivei 92/33/CEE și a actelor care o modifică, în toate limbile oficiale, efectuată prin intermediul unui sistem informatic, de către Oficiul Publicațiilor

¹ COM(87) 868 PV.

² A se vedea anexa 3 din partea A a susmenționatei concluzii.

³ Efectuată în conformitate cu Comunicarea Comisiei către Parlamentul European și Consiliu – Codificarea acquis-ului comunitar, COM(2001) 645 final.

⁴ A se vedea anexa III, Partea A, la prezenta propunere.

Oficiale ale Comunităților Europene. În cazul articolelor renumerotate, corelația între vechea numerotare și cea nouă este prezentată în tabelul de corespondență din anexa IV la directiva codificată.

Propunere de

DIRECTIVĂ A CONSILIULUI

privind comercializarea răsadurilor de legume și a materialului ☒ de înmulțire a legumelor ☒ altul decât semințele

(Text cu relevanță pentru SEE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul ☒ 37 ☒
având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European⁵

întrucât:



- (1) Directiva 92/33/CEE a Consiliului din 28 aprilie 1992 privind comercializarea răsadurilor de legume și a materialului de înmulțire a legumelor, altul decât semințele⁶ a fost modificată de mai multe ori⁷ și în mod substanțial. Este necesar, din motive de claritate și de raționalizare, să se codifice directiva menționată.

↓ 92/33/CEE considerentul 1

- (2) Producția de legume ocupă un loc important în agricultura Comunității Europene.

↓ 92/33/CEE considerentul 2
(adaptat)

- (3) Obținerea unor rezultate satisfăcătoare în cultivarea legumelor depinde, în mare măsură, de calitatea și starea fitosanitară nu numai a semințelor care fac obiectul

⁵ JO [...].

⁶ JO L 157, 10.6.1992, p. 1. Directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2007/699/CE a Comisiei (JO L 284, 30.10.2007, p. 33).

⁷ A se vedea anexa III, partea A.

Directivei  2002/55/CE din 13 iunie 2002  privind comercializarea semințelor de legume⁸, ci și a răsadurilor de legume și a materialului  de înmulțire  a acestora.

↓ 92/33/CEE considerentul 3
(adaptat)

- (4) Diferențele între tratamentele rezervate, în fiecare stat membru, materialului  de înmulțire  și răsadurilor de legume riscă să creeze niște bariere schimburilor comerciale și să împiedice libera circulație a acestor produse în cadrul Comunității.

↓ 92/33/CEE considerentul 4
(adaptat)

- (5) Condițiile armonizate la nivel comunitar garantează achiziționarea pe teritoriul Comunității a unui material  de înmulțire  și a unor răsaduri de legume într-o stare fitosanitară bună și de bună calitate.

↓ 92/33/CEE considerentul 5
(adaptat)

- (6) În măsura în care se referă la aspecte fitosanitare, aceste condiții armonizate trebuie să fie adoptate în conformitate cu Directiva  2000/29/CE a Consiliului din 8 mai 2000 privind măsurile de protecție împotriva introducerii în Comunitate a unor organisme dăunătoare plantelor sau produselor vegetale și împotriva răspândirii lor în Comunitate .

↓ 92/33/CEE considerentul 6
(adaptat)

- (7) Fără a aduce atingere dispozițiilor fitosanitare prevăzute în Directiva 2000/29/CE, nu ar trebui să se aplice normele comunitare privind comercializarea materialului  de înmulțire  și a răsadurilor de legume, dacă s-a demonstrat că aceste produse sunt destinate exportului către țări terțe, dat fiind că prevederile în vigoare în aceste țări pot fi diferite de cele din prezenta directivă.

↓ 92/33/CEE considerentul 7

- (8) Stabilirea normelor fitosanitare și calitative pentru fiecare gen și fiecare specie de legume necesită studii tehnice și științifice îndelungate și aprofundate. Prin urmare, ar trebui stabilită în acest scop o procedură specifică.

⁸ JO L 193, 20.7.2002, p. 33. Directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2006/124/CE a Comisiei (JO L 339, 6.12.2006, p. 12).

⁹ JO L 169, 10.7.2000, p. 1. Directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2007/41/CE a Comisiei (JO L , 29.6.2007, p.51).

↓ 92/33/CEE considerentul 8
(adaptat)

- (9) Este, în primul rând, responsabilitatea furnizorilor de material ☒ de înmulțire ☒ și de răsaduri de legume de a garanta că produsele proprii îndeplinesc condițiile stabilite în prezenta directivă.

↓ 92/33/CEE considerentul 9

- (10) Autoritățile competente din statele membre ar trebui , prin efectuarea de controale și inspecții, să asigure că furnizorii îndeplinesc condițiile menționate mai sus.

↓ 92/33/CEE considerentul 10
(adaptat)

- (11) Ar trebui ☒ prevăzute ☒ unele măsuri de control comunitare pentru a se asigura aplicarea uniformă în toate statele membre a normelor stabilite în prezenta directivă.

↓ 92/33/CEE considerentul 11
(adaptat)

- (12) Este în interesul cumpărătorilor de material ☒ de înmulțire ☒ și de răsaduri de legume ca denumirile soiurilor să fie cunoscute și identitatea acestora să fie protejată.

↓ 92/33/CEE considerentul 12

- (13) În acest scop, ar trebui să se prevadă, atât cât este posibil, aplicarea normelor privind aspectul varietal, așa cum au fost ele stabilite deja cu privire la comercializarea semințelor de legume.

↓ 92/33/CEE considerentul 13
(adaptat)

- (14) Pentru a se asigura identitatea și comercializarea ordonată a materialului ☒ de înmulțire ☒ și a răsadurilor de legume, ar trebui să se adopte norme comunitare privind separarea loturilor și marcarea. Etichetele utilizate ar trebui să furnizeze toate datele necesare atât controalelor oficiale, cât și pentru informarea utilizatorilor.

↓ 92/33/CEE considerentul 14
(adaptat)

- (15) Ar trebui adoptate norme care să permită, în cazul unor dificultăți temporare de aprovizionare, comercializarea materialului ☒ de înmulțire ☒ și a răsadurilor de

legume care îndeplinesc cerințe mai puțin stricte decât cele prevăzute în prezenta directivă.

↓ 92/33/CEE considerentul 15

- (16) Ar trebui să se interzică statelor membre impunerea, în ceea ce privește genurile și speciile incluse în anexa II pentru care se va întocmi o fișă, a unor condiții sau restricții de comercializare noi, altele decât cele prevăzute în prezenta directivă.

↓ 92/33/CEE considerentul 16
(adaptat)

- (17) Ar trebui să se prevadă posibilitatea de a autoriza comercializarea, în interiorul Comunității, de material ☒ de înmulțire ☒ și de răsaduri de legume produse în țări terțe, cu condiția ca aceste produse să ofere întotdeauna aceleași garanții ca și materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume produse în Comunitate și conforme cu prevederile comunitare.

↓ 92/33/CEE considerentul 17
(adaptat)

- (18) Pentru armonizarea metodelor tehnice de control aplicate în statele membre și pentru a compara materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume produse în Comunitate cu cele produse în țări terțe, se impune efectuarea unor teste comparative pentru verificarea conformității acestor produse cu dispozițiile prezentei directive.

↓ 92/33/CEE considerentul 18
(adaptat)

- (19) ☒ Măsurile necesare pentru aplicarea prezentei directive sunt adoptate în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei¹⁰. ☒

↓

- (20) Prezenta directivă nu trebuie să aducă atingere obligațiilor statelor membre privind termenele de transpunere în dreptul național și de aplicare a directivelor menționate în anexa III, partea B,

¹⁰ JO L 184, 17.7.1999, p. 23. Decizie astfel cum a fost modificată prin Decizia 2006/512/CE (JO L 200, 22.7.2006, p. 11.).

↓ 92/33/CEE (adaptat)

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

(1) Prezenta directivă se aplică în cazul comercializării, în interiorul Comunității, a răsadurilor de legume și a materialului ☒ de înmulțire ☒, altele decât semințele.

↓ 92/33/CEE

(2) Articolele 2-20 și articolul 23 se aplică genurilor și speciilor enumerate în anexa II, precum și hibrizilor lor.

Articolele menționate se aplică, de asemenea, portaltoaielor și altor părți ale plantelor ce aparțin altor genuri sau specii, sau hibrizilor acestora, dacă materialele ce aparțin genurilor sau speciilor menționate mai sus sau hibrizilor acestora sunt sau trebuie să fie altoite pe ele.

↓ 92/33/CEE (adaptat)

(3) Modificările din lista genurilor și speciilor care figurează în anexa II sunt adoptate în conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (3).

Articolul 2

Prezenta directivă nu se aplică răsadurilor de legume și nici materialului ☒ de înmulțire ☒ pentru care s-a demonstrat că sunt destinate exportului către țări terțe, dacă sunt corect identificate ca atare și suficient izolate, fără a aduce atingere normelor sanitare stabilite în Directiva 2000/29/CE.

Măsurile de aplicare din primul paragraf, în special cele privind identificarea și izolarea, sunt adoptate în conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (2).

↓ 92/33/CEE

Articolul 3

În sensul prezentei directive, înțelegem prin:

↓ 92/33/CEE (adaptat)

(a) *material ☒ de înmulțire ☒*: părți ale plantelor și orice material ☒ de înmulțire ☒ al plantelor, inclusiv port-altoii, destinate înmulțirii și producției de legume;

↓ 92/33/CEE

- (b) *răsaduri*: plante și părți ale acestora, inclusiv, în cazul plantelor altoite, altoiul, destinate plantării pentru producția de legume;

↓ 92/33/CEE (adaptat)

- (c) *furnizor*: orice persoană fizică sau juridică ce desfășoară cel puțin una din activitățile următoare legate de materialul ☒ de înmulțire ☒ și de răsadurile de legume: reproducerea, producerea, protecția și/sau tratarea și comercializarea;
- (d) *comercializare*: menținerea la dispoziție sau în stoc, expunerea sau punerea în vânzare, vânzarea și/sau livrarea către o altă persoană, sub orice formă, a materialului ☒ de înmulțire ☒ sau a răsadurilor de legume;

↓ 92/33/CEE

- (e) *organism oficial responsabil*:
- (i) autoritatea unică și centrală, creată sau desemnată de statul membru, aflată sub supravegherea guvernului național și responsabilă cu problemele privind calitatea;
 - (ii) orice altă autoritate publică creată:
 - fie la nivel național;
 - fie la nivel regional, sub supravegherea autorităților naționale, în limitele stabilite în legislația națională a statului membru respectiv.

Organismele menționate la punctele (i) și (ii) pot, în conformitate cu legislația națională, să își delege responsabilitățile menționate în prezenta directivă, spre aplicare sub autoritatea și sub supravegherea acestora, oricărei persoane juridice de drept public sau privat care, în baza statutului său aprobat oficial, are numai îndatoriri de interes public specifice, cu condiția ca această persoană juridică și membrii acesteia să nu obțină nici un profit personal ca urmare a măsurilor pe care le iau.

Statele membre asigură existența unei strânse cooperări între organismele menționate la punctele (i) și cele menționate la punctele (ii).

↓ 92/33/CEE (adaptat)

În plus, în conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (2), poate fi autorizată oricare altă persoană juridică înființată în numele unui organism menționat la punctele (i) și (ii) și care acționează sub autoritatea și sub supravegherea acestui organism, cu condiția ca această persoană juridică să nu obțină nici un profit personal ca urmare a măsurilor pe care le ia.

Statele membre notifică Comisia despre organismele lor oficiale responsabile. Comisia transmite această informație celorlalte state membre;

- (f) *măsuri oficiale*: măsuri luate de către organismul oficial responsabil;
- (g) *inspecție oficială*: inspecție efectuată de către organismul oficial responsabil;
- (h) *declarație oficială*: declarația făcută de către un organism oficial responsabil sau sub autoritatea acestuia;
- (i) *lot*: un anumit număr de elemente ale unui produs unic, care poate fi identificat prin omogenitatea compoziției și a originii sale;
- (j) *laborator*: un organism de drept public sau privat care efectuează analize și stabilește un diagnostic corect care permite producătorului să verifice calitatea producției.

Articolul 4

Potrivit procedurii ☒ menționate ☒ la articolul 21 alineatul (3), în anexa I se întocmește, pentru fiecare gen sau specie menționată în anexa II sau pentru portaltoaiile altor genuri sau specii, dacă materialele unuia dintre genurile și speciile menționate sunt folosite ca altoaie, o fișă în care se face o mențiune referitoare la condițiile fitosanitare stabilite în Directiva 2000/29/CE și care se aplică genului și/sau speciei respective și în care se indică:

- (a) condițiile pe care trebuie să le îndeplinească răsadurile de legume, în special sub aspectul calității și purității recoltelor și, dacă este cazul, sub cel al caracteristicilor soiului. Aceste condiții se regăsesc în partea A din anexa I;
- (b) condițiile pe care trebuie să le îndeplinească materialul de înmulțire, în special cele legate de procedeul de înmulțire aplicat purității culturii pe picior și, dacă este cazul, caracteristicilor soiurilor. Aceste caracteristici se regăsesc în partea B din anexa I.

Articolul 5

(1) Statele membre asigură că furnizorii iau toate măsurile necesare pentru a garanta respectarea normelor stabilite în prezenta directivă în toate etapele de producție și de comercializare a materialului de înmulțire și a răsadurilor de legume.

(2) În vederea aplicării prevederilor alineatului (1), furnizorii efectuează, personal sau prin intermediul unui furnizor autorizat sau al organismului oficial responsabil, controale bazate pe următoarele principii:

- identificarea punctelor critice ale procesului de producție pe baza metodelor de producție utilizate;
- elaborarea și punerea în aplicare a unor metode de supraveghere și de control al punctelor critice prevăzute la prima liniuță;
- prelevarea de eșantioane pentru analiză într-un laborator autorizat de către organismul oficial responsabil, în scopul verificării respectării normelor stabilite în prezenta directivă;
- înregistrarea în scris sau într-o altă formă de păstrare durabilă a datelor menționate la prima, a doua și a treia liniuță și ținerea unei evidențe a producției și a comercializării răsadurilor și a materialului de înmulțire care să fie ținute la dispoziția organismului oficial responsabil. Aceste documente și acest registru vor fi păstrate cel puțin un an.

Totuși, furnizorii a căror activitate în acest domeniu se limitează la simpla distribuire a materialului de înmulțire și a răsadurilor de legume produse și ambalate în afara întreprinderii lor sunt obligați doar să țină o evidență scrisă sau în orice altă formă durabilă a operațiunilor de cumpărare și de vânzare și/sau de livrare a acestor produse.

Prezentul alineat nu se aplică furnizorilor a căror activitate în acest domeniu se limitează la livrarea unor cantități mici de material de înmulțire și de răsaduri de legume destinate consumatorilor finali care nu sunt specialiști.

(3) În cazul în care rezultatele propriilor lor controale sau informațiile de care dispun furnizorii menționați la alineatul (1) indică prezența unui sau a mai multor organisme dăunătoare care fac obiectul Directivei 2000/29/CE sau într-o cantitate mai mare decât cea permisă în mod normal în conformitate cu normele, dintre cele menționate în fișele prevăzute la articolul 4 din prezenta directivă, furnizorii respectivi informează imediat organismul oficial responsabil și iau măsurile pe care acesta le recomandă sau orice măsură necesară pentru reducerea riscului răspândirii organismelor dăunătoare respective. Furnizorii țin evidența apariției organismelor dăunătoare în unitățile lor și a tuturor măsurilor luate în această privință.

↓ 92/33/CEE (adaptat)

(4) Normele de aplicare a prevederilor alineatului (2) al doilea paragraf sunt adoptate în conformitate cu procedura ☒ menționată ☐ la articolul 21 alineatul (2).

↓ 92/33/CEE

Articolul 6

(1) Organismul oficial responsabil autorizează furnizorii după ce a constatat că metodele de producție și unitățile acestora sunt, în ceea ce privește natura activităților desfășurate, în conformitate cu prevederile prezentei directive. Dacă un furnizor hotărăște să efectueze alte activități decât cele pentru care a fost autorizat, autorizația trebuie reînnoită.

↓ 92/33/CEE (adaptat)

(2) Organismul oficial responsabil acordă autorizație laboratoarelor după ce a constatat că aceste laboratoare, metodele și unitățile acestora respectă, având în vedere activitățile de control desfășurate, prevederile prezentei directive, precizate în conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (2). Dacă un laborator hotărăște să efectueze alte activități decât cele pentru care a fost autorizat, autorizația trebuie reînnoită.

↓ 92/33/CEE

(3) În cazul în care dispozițiile alineatelor (1) și (2) nu mai sunt respectate, organismul oficial responsabil ia măsurile necesare în acest sens. În acest scop, acesta ține cont în special de concluziile controalelor efectuate în conformitate cu articolul 7.

↓ 92/33/CEE (adaptat)

(4) Supravegherea și controlul furnizorilor, al unităților și al laboratoarelor se efectuează în mod regulat de către organismul oficial responsabil sau sub autoritatea acestuia, iar acest organism trebuie să aibă, în orice moment, acces liber în toate unitățile pentru a asigura respectarea prevederilor prezentei directive. Normele de aplicare privind supravegherea și controlul sunt adoptate, dacă este necesar, în conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (2).

↓ 92/33/CEE

Dacă supravegherea și controlul indică nerespectarea prevederilor prezentei directive, organismul oficial responsabil ia măsurile necesare în acest sens.

Articolul 7

(1) Experții Comisiei, în colaborare cu organismele oficiale responsabile din statele membre, pot, dacă este necesar, să efectueze controale la fața locului pentru a garanta aplicarea uniformă a prezentei directive și, în special, pentru a verifica respectarea efectivă a prevederilor acesteia de către furnizori. Statul membru pe teritoriul căruia se efectuează un control este obligat să acorde expertului tot sprijinul în îndeplinirea sarcinii acestuia. Comisia informează statele membre despre rezultatele cercetărilor efectuate.

↓ 92/33/CEE (adaptat)

(2) Normele de aplicare a dispozițiilor prevăzute la alineatul (1) sunt adoptate în conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (2).

Articolul 8

(1) Materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume nu pot fi comercializate decât de către furnizori autorizați și cu condiția ca aceștia să respecte cerințele formulate în fișa menționată la articolul 4.

(2) Fără a aduce atingere prevederilor Directivei 2000/29/CE, alineatul (1) nu se aplică materialului ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume destinate:

↓ 92/33/CEE

- (a) testelor sau folosirii în scopuri științifice; sau
- (b) selecțiilor; sau
- (c) unor măsuri ce vizează păstrarea diversității genetice.

↓ 92/33/CEE (adaptat)

(3) Normele de aplicare a literelor (a), (b) ☒ și (c) de la alineatul (2) ☒ sunt adoptate, dacă este necesar, în conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (2).

Articolul 9

(1) Fără a aduce atingere prevederilor articolului 2, materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume care aparțin genurilor și speciilor enumerate în anexa II și care sunt reglementate de Directiva 2002/55/CE nu sunt comercializate în interiorul Comunității decât dacă aparțin unui soi admis în conformitate cu prevederile directivei menționate.

(2) Fără a aduce atingere articolului 2 și alineatului (3) din prezentul articol, materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume care aparțin genurilor și speciilor enumerate în anexa II și care nu sunt reglementate de Directiva 2002/55/CE nu sunt comercializate în interiorul Comunității decât dacă aparțin unui soi admis oficial în cel puțin un stat membru.

↓ 92/33/CEE

În ceea ce privește condițiile de admitere, se aplică dispozițiile prevăzute la articolele 4 și 5 și la articolul 9 alineatul (3) din directiva menționată mai sus.

În ceea ce privește procedurile și formalitățile privind admiterea și selecția pentru conservare, se aplică *mutatis mutandis* dispozițiile prevăzute la articolul 3 alineatele (2) și (4), la articolele 6, 7 și 8, la articolul 9 alineatele (1), (2) și (4) și la articolele 10-15 din aceeași directivă.

În fiecare caz, se poate ține cont de rezultatele testelor neoficiale și de informațiile practice culese pe parcursul creșterii.

(3) Soiurile admise oficial în conformitate cu dispozițiile prevăzute la alineatul (2) sunt înscrise în catalogul comun al soiurilor la speciile de legume menționat la articolul 17 din Directiva 2002/55/CE. Articolul 16 alineatul (2) și articolele 17, 18 și 19 din directiva menționată se aplică *mutatis mutandis*.

Articolul 10

(1) Pe parcursul perioadei de vegetație, precum și la scoaterea sau prelevarea altoiurilor de pe materialul parental, materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume sunt păstrate în loturi separate.

(2) În cazul în care materialul ☒ de înmulțire ☒ sau răsadurile de legume de origini diferite sunt puse împreună sau amestecate la ambalare, depozitare, transport sau livrare, furnizorul consemnează în evidența sa datele următoare: conținutul lotului și originea diferitelor elemente din care este alcătuit.

(3) Statele membre asigură respectarea prevederilor de la alineatele (1) și (2) prin efectuarea de inspecții oficiale.

Articolul 11

(1) Fără a aduce atingere prevederilor articolului 10 alineatul (2), materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume sunt comercializate doar în loturi suficient de omogene și dacă s-a demonstrat că respectă prevederile prezentei directive, fiind totodată însoțite de un document emis de către furnizor în conformitate cu condițiile specificate pe fișa menționată la articolul 4. Dacă acest document va conține o constatare oficială, aceasta va trebui să se distingă perfect de celelalte elemente ale documentului.

Prevederi referitoare la operațiunile de etichetare și/sau de sigilare și de ambalare a materialului ☒ de înmulțire ☒ și a răsadurilor de legume sunt precizate în fișa menționată la articolul 4.

(2) În cazul în care materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume sunt puse de către un detailist la dispoziția unui consumator final care nu este specialist, prevederile referitoare la etichetare pot fi reduse la o informație adecvată privind produsul.

Articolul 12

(1) Statele membre pot scuti:

- (a) de la aplicarea articolului 11, pe micii producători a căror producție și vânzare de material ☒ de înmulțire ☒ și de răsaduri de legume sunt în totalitate destinate utilizării finale de către persoane de pe piața locală care nu sunt implicate profesional în producția de legume (circulație locală);

- (b) de controalele și de inspecțiile oficiale menționate la articolul 18, circulația locală de material ☒ de înmulțire ☒ și de răsaduri de legume produse de persoanele astfel scutite.

(2) Normele de aplicare referitoare la alte cerințe privind scutirile menționate la ☒ alineatul (1) din prezentul articol ☒, în special cu privire la noțiunile de „mici producători” și de „piață locală”, precum și la procedurile aferente, sunt adoptate în conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (2).

Articolul 13

În cazul unor dificultăți temporare privind aprovizionarea cu material ☒ de înmulțire ☒ și cu răsaduri de legume care îndeplinesc cerințele stabilite în prezenta directivă, se pot adopta, în conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (2), măsuri care să permită comercializarea acestor produse în condiții mai puțin stricte, fără a aduce atingere normelor fitosanitare menționate în Directiva 2000/29/CE.

Articolul 14

(1) Materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume ce respectă prevederile și condițiile stabilite în prezenta directivă nu sunt supuse nici unei restricții de comercializare în ceea ce privește furnizorul, aspectele fitosanitare, mediul de cultură și modalitățile de inspectare, în afara celor prevăzute în prezenta directivă.

(2) Comercializarea materialului ☒ de înmulțire ☒ și a răsadurilor de legume al căror soi figurează în catalogul comun al soiurilor la speciile de legume nu este supusă nici unei restricții în ceea ce privește soiul, în afara celor prevăzute prin prezenta directivă.

Articolul 15

În ceea ce privește produsele menționate la anexa II, statele membre se abțin să impună condiții mai stricte sau restricții de comercializare, diferite de condițiile menționate în fișele menționate la articolul 4 sau, în lipsa acestora, altele decât existente la data ☒ de 28 aprilie 1992 ☒.

Articolul 16

(1) În conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (2), se hotărăște dacă materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume produse într-o țară terță și prezentând aceleași garanții în ceea ce privește obligațiile furnizorului, identitatea, caracteristicile, aspectele fitosanitare, mediul de cultură, ambalajul, modalitățile de inspectare, marcarea și sigilarea sunt echivalente, din aceste puncte de vedere, cu materialul ☒ de înmulțire ☒ și cu răsadurile de legume produse în Comunitate și conforme cu cerințele și condițiile stabilite în prezenta directivă.

(2) Până la adoptarea deciziei menționate la alineatul (1), statele membre pot aplica, până la ➔₁ 31 decembrie 2012 ◀ și fără a aduce atingere dispozițiilor Directivei 2000/29/CE, condiții cel puțin echivalente cu cele precizate pe fișele descrise la articolul 4 din prezenta directivă, în

ceea ce privește importul de material ☒ de înmulțire ☒ și de răsaduri de legume provenind dintr-o țară terță. Dacă aceste fișe nu conțin astfel de prevederi, condițiile care se aplică importului trebuie să fie cel puțin echivalente cu condițiile care se aplică producției în statul membru în cauză.

În conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (2), data menționată în primul paragraf poate fi prelungită pentru fiecare țară terță, până la adoptarea deciziei menționate la ☒ prezentul ☒ alineat.

Materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume importate de către un stat membru în conformitate cu o decizie luată de acel stat membru în baza prevederilor din primul paragraf nu sunt supuse, în ceea ce privește elementele menționate la alineatul (1), nici unei restricții de comercializare în celelalte state membre.

Articolul 17

Statele membre asigură că materialul ☒ de înmulțire ☒ și răsadurile de legume fac obiectul unei inspecții oficiale efectuate prin sondaj în timpul procesului de producție și de comercializare și în scopul verificării respectării cerințelor și prevederilor din prezenta directivă.

Articolul 18

Normele de aplicare referitoare la controalele prevăzute la articolul 5 și la inspecția oficială prevăzută la articolele 10 și 17, inclusiv metodele de eșantionare, sunt adoptate, dacă este necesar, în conformitate cu procedura ☒ menționată ☒ la articolul 21 alineatul (2).

Articolul 19

(1) În cazul în care, în urma supravegherii și a controlului prevăzute la articolul 6, alineatul (4), a inspecției oficiale prevăzute la articolul 17 sau a testelor prevăzute la articolul 20, se constată că materialul ☒ de înmulțire ☒ sau răsadurile de legume nu sunt în conformitate cu prevederile prezentei directive, organismul oficial responsabil din statul membru respectiv ia toate măsurile necesare pentru a asigura respectarea acestor prevederi sau, dacă nu este posibil, pentru interzicerea comercializării, în interiorul Comunității, a materialului ☒ de înmulțire ☒ sau a răsadurilor de legume care nu sunt în conformitate cu aceste prevederi.

(2) În cazul în care se constată că materialul ☒ de înmulțire ☒ sau răsadurile de legume comercializate de un furnizor dat nu sunt în conformitate cu prevederile și condițiile stabilite în prezenta directivă, statul membru respectiv asigură luarea măsurilor necesare împotriva furnizorului respectiv. Dacă acelui furnizor i se interzice să comercializeze material ☒ de înmulțire ☒ și răsaduri de legume, statul membru informează Comisia și organismele competente naționale din statele membre cu privire la aceasta.

(3) Toate măsurile luate în baza prevederilor alineatului (2) sunt retrase din momentul în care se stabilește cu destulă certitudine că materialul ☒ de înmulțire ☒ sau răsadurile de legume destinate comercializării de către furnizor vor respecta, în viitor, prevederile și condițiile stabilite în prezenta directivă.

Articolul 20

(1) În statele membre se efectuează verificări sau, după caz, teste pe eşantioane, pentru a se controla dacă răsadurile de legume şi materialul de înmulţire a legumelor îndeplinesc cerinţele şi condiţiile prezentei directive, inclusiv cele referitoare la sectorul fitosanitar. Comisia poate organiza controale ale verificărilor, efectuate de reprezentanţii statelor membre şi ai Comisiei.

(2) În cadrul Comunităţii se efectuează teste şi verificări comparative comunitare pentru controlul ulterior al eşantioanelor de răsaduri de legume şi material de înmulţire de legume introduse pe piaţă în conformitate cu dispoziţiile obligatorii sau facultative ale prezentei directive, inclusiv cele referitoare la sectorul fitosanitar. Testele şi verificările comparative pot include următoarele:

- răsaduri de legume şi material de înmulţire a legumelor, produse în ţări terţe,
- răsaduri de legume şi material de înmulţire a legumelor, adecvate agriculturii ecologice,
- răsaduri de legume şi material de înmulţire a legumelor, comercializate în cadrul măsurilor destinate sprijinirii conservării diversităţii genetice.

(3) Aceste teste şi verificări comparative sunt utilizate pentru armonizarea metodelor tehnice de control al răsadurilor de legume şi al materialului de înmulţire a legumelor şi pentru controlul respectării condiţiilor pe care trebuie să le îndeplinească materialul.

↓ 2003/61/CE art. 1 pct. 4
(adaptat)

(4) ☒ Măsurile necesare efectuării testelor şi verificărilor comparative sunt adoptate ☒ în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21 alineatul (2), Comisia informează comitetul menţionat la articolul 21 alineatul (☒ 1 ☒) cu privire la măsurile tehnice luate pentru efectuarea testelor şi verificărilor şi la rezultatele acestora. În cazul în care survin probleme fitosanitare, Comisia informează Comitetul permanent fitosanitar.

(5) Comunitatea poate acorda o contribuţie financiară pentru efectuarea testelor şi verificărilor ☒ comparative ☒ prevăzute la alineatele (2) şi (3).

Contribuţia financiară este acordată în limita creditelor anuale alocate de autoritatea bugetară.

(6) Testele şi verificările ☒ comparative ☒ care pot beneficia de o contribuţie financiară comunitară şi modalităţile de acordare sunt stabilite în conformitate cu procedura ☒ menţionată ☒ la articolul 21 alineatul (2).

(7) Testele şi verificările ☒ comparative ☒ prevăzute la alineatele (2) şi (3) pot fi efectuate numai de către autorităţile de stat sau de persoanele juridice care acţionează sub responsabilitatea statului.

↓ 806/2003 art. 2 și anexa II, pct 6 (adaptat)

Articolul 21

(1) Comisia este asistată de un comitet, denumit „Comitetul permanent pentru semințe și material ☒ de înmulțire ☐ pentru agricultură, horticultură și silvicultură”, numit în continuare „comitetul”.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 4 și 7 din Decizia 1999/468/CE.

Perioada prevăzută la articolul 4 alineatul (3) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la o lună.

↓ 806/2003 art. 3 și anexa III, pct. 27 (adaptat)
--

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE.

Perioada prevăzută la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

↓ 806/2003 art. 2 și anexa II, pct. 6
--

(4) Comitetul își stabilește regulamentul de procedură.

↓ 92/33/CEE (adaptat)

Articolul 22

Modificările ce urmează a fi făcute în fișele menționate la articolul 4, precum și modificările condițiilor și normelor adoptate pentru punerea în aplicare a prezentei directive, sunt adoptate în conformitate cu procedura ☒ menționată ☐ la articolul 21 alineatul (2).

Articolul 23

(1) Statele membre asigură că materialul ☒ de înmulțire ☐ și răsadurile de legume produse pe teritoriul lor și destinate comercializării sunt în conformitate cu prevederile prezentei directive.

(2) În cazul în care, în timpul unei inspecții oficiale, se constată că materialul ☒ de înmulțire ☐ sau răsadurile de legume nu pot fi comercializate pentru că nu îndeplinesc o

condiție fitosanitară, statul membru respectiv adoptă măsurile oficiale necesare a elimina orice risc fitosanitar care ar putea să apară.

Articolul 24

În ceea ce privește articolele 5-11, 14, 15, 17, 19 și 23, data punerii în aplicare pentru fiecare gen și specie menționate în anexa II este stabilită în conformitate cu procedura  menționată  la articolul 21 alineatul (2), odată cu întocmirea fișei menționate la articolul 4.



Articolul 25

Directiva 92/33/CEE astfel cum a fost modificată prin actele menționate în anexa III, partea A, se abrogă fără a aduce atingere obligațiilor statelor membre cu privire la termenele de transpunere în dreptul intern și de aplicare a directivelor prevăzute în anexa III, partea B.

Trimiterile la directiva abrogată se înțeleg ca trimiteri la prezenta directivă și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa IV.

Articolul 26

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

 92/33/CEE

Articolul 27

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, [...].

Pentru Consiliu,
Președintele
[...]

ANEXA I

Condițiile care urmează a fi stabilite în conformitate cu articolul 4

Partea A

Condiții pe care trebuie să le îndeplinească răsadurile de legume

Partea B

Fișe privind genurile și speciile care nu sunt incluse în Directiva 2002/55/CE și care cuprind condițiile pe care trebuie să le îndeplinească materialul de înmulțire.

ANEXA II

Lista genurilor și a speciilor prevăzute la articolul 1 alineatul (2)

Allium cepa L.

– Grupa *cepa*

Ceapă

Ceapă eșalotă

– Grupa *aggregatum*

Ceapă eșalotă

Allium fistulosum L.

Ceapă de iarnă

Allium porrum L.

Praz

Allium sativum L.

Usturoi

Allium schoenopasum L.

Arpagic

Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.

Asmățui

Apium graveolens L.

Țelină

Țelină de rădăcină

Asparagus officinalis L.

Sparanghel

Beta vulgaris L.

Sfeclă roșie, inclusiv Cheltenham beet

Sfeclă pentru pețiol și frunze

Brassica oleracea L.

Varză creață

Conopidă

Broccoli

Varză de Bruxelles

Varză creață de Milano

Varză albă

Varză roșie

Gulie

<i>Brassica rapa</i> L.	Varză chinezească
	Nap
<i>Capsicum annuum</i> L.	Ardei iute
<i>Cichorium endivia</i> L.	Cicoare creață de grădină
	Cicoare de grădină cu frunze întregi (scarola)
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cicoare witloof
	Cicoare cu frunze late (cicoare italiană)
	Cicoare industrială
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Pepene verde
<i>Cucumis melo</i> L.	Pepene galben
<i>Cucumis sativus</i> L.	Castravete
	Cornișon
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Dovleac moscat
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Dovleac
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Anghinare
	Cardon
<i>Daucus carota</i> L.	Morcov
	Morcov furajer
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenicul
<i>Lactuca sativa</i> L.	Salată
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	Tomată
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Pătrunjel
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Fasole spaniolă
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Fasole de grădină
	Fasole urcătoare
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Mazăre cu bob zbârcit

Raphanus sativus L.

Rheum rhabarbarum L.

Scorzonera hispanica L.

Solanum melongena L.

Spinacia oleracea L.

Valerianella locusta (L.) Laterr.

Vicia faba L. (partim)

Zea mays L. (partim)

Mazăre cu bob rotund

Mazăre dulce

Ridiche de lună

Ridiche neagră

Rubarbă

Scorționeră

Pătlăgea vânătă

Spanac

Fetică

Bob mare

Porumb zaharat

Porumb de floricele”



ANEXA III

Partea A

Directiva abrogată și lista modificărilor ulterioare (menționate la articolul 25)

Directiva 92/33/CEE a Consiliului
(JO L 157, 10.6.1992, p. 1)

Decizia 93/400/CEE a Comisiei
(JO L 177, 21.7.1993, p. 27)

Decizia 94/152/CE a Comisiei
(JO L 66, 10.3.1994, p. 33)

Decizia 95/25/CE a Comisiei
(JO L 36, 16.2.1995, p. 34)

Decizia 97/109/CE a Comisiei
(JO L 39, 8.2.1997, p. 21)

Decizia 1999/29/CE a Comisiei
(JO L 8, 14.1.1999, p. 29)

Decizia 2002/111/CE a Comisiei
(JO L 41, 13.2.2002, p. 43)

Regulamentul (CE) nr. 806/2003 al Consiliului
(JO L 122, 16.5.2003, p. 1)

Directiva 2003/61/CE a Consiliului
(JO L 165, 3.7.2003, p. 23)

Decizia 2005/55/CE a Comisiei
(JO L 22, 26.1.2005, p. 17)

Directiva 2006/124/CE a Comisiei
(JO L 339, 6.12.2006, p. 12)

Decizia 2007/699/CE a Comisiei
(JO L 284, 30.10.2007, p. 33)

Numai anexa II, punctul 6 și
anexa III, punctul 27

Numai articolul 1, punctul 4

Numai articolul 1 și anexa

Partea B

Termene de transpunere în dreptul național și de aplicare (menționate la articolul 25)

Directiva	Data limită de transpunere	Data de aplicare
92/33/CEE	31 decembrie 1992	-
2003/61/CE	10 octombrie 2003	-
2006/124/CE	30 iunie 2007	1 iulie 2007 ¹¹

¹¹ În conformitate cu articolul 3, alineatul (1), al doilea paragraf din Directiva 2006/124/CE: "Dispozițiile se aplică de la 1 iulie 2007. Cu toate acestea, se poate amâna până la 31 decembrie 2009 aplicarea dispozițiilor privind acceptarea oficială a soiurilor din speciile *Allium cepa* L. (grupa aggregatum), *Allium fistulosum* L., *Allium sativum* L., *Allium schoenoprasum* L., *Rheum rhubarbarum* L. și *Zea mays* L."

ANEXA IV

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Directiva 92/33/CEE	Prezenta directivă
Articolele 1,2 și 3	Articolele 1 ,2 și 3
Articolul 4, formulă introductivă	Articolul 4, formulă introductivă
Articolul 4, punctele (i) și (ii)	Articolul 4, literele (a) și (b)
Articolele 5, 6 și 7	Articolele 5, 6 și 7
Articolul 8, alineatul (1)	Articolul 8, alineatul (1)
Articolul 8, alineatul (2), primul paragraf	Articolul 8, alineatul (2)
Articolul 8, alineatul (2), al doilea paragraf	Articolul 8, alineatul (3)
Articolul 9, alineatele(1) și (2)	Articolul 9, alineatele(1) și (2)
Articolul 9, alineatul(3)	-
Articolul 9, alineatul (4), primul paragraf	Articolul 9, alineatul(3)
Articolul 9, alineatul (4), al doilea paragraf	-
Articolele 10 și 11	Articolele 10 și 11
Articolul 12, primul paragraf, formulă introductivă	Articolul 12, alineatul (1), formulă introductivă
Articolul 12, primul paragraf, prima și a doua liniuță	Articolul 12, alineatul (1), literele (a) și (b)
Articolul 12, al doilea paragraf	Articolul 12, alineatul (2)
Articolele 13 – 20	Articolele 13 - 20
Articolul 21, alineatele (1) și (2)	Articolul 21, alineatele (1) și (2)
Articolul 21, alineatul (3)	Articolul 21, alineatul(4)
Articolul 22, alineatul (1)	-
Articolul 22, alineatul (2)	Articolul 21, alineatul (3)
Articolul 23	Articolul 22
Articolul 24	Articolul 23

Articolul 25, alineatul (1)

Articolul 25, alineatul (2)

-

-

Articolul 26

Anexele I și II

-

-

Articolul 24

Articolul 25

Articolul 26

Articolul 27

Anexele I și II

Anexele III și IV